Dan id-dokument ġie magħmul bil-ħsieb li jintuża bħala għodda ta' dokumentazzjoni u l-istituzzjonijiet ma jassumu l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu

►B REGOLAMENT (KE) Nru 1445/2007 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

tal-11 ta' Diċembru 2007

li jistabbilixxi regoli komuni għall-provvista ta' informazzjoni bażika dwar il-Paritajiet tas-Setgħa ta' l-Infiq u għall-kalkolu u d-disseminazzjoni tagħhom

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(ĠU L 336, 20.12.2007, p. 1)

Emendat minn:

		Ġurnal Uffiċjali		
		Nru	Paġna	Data
►M1	Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/1163 tal-15 ta' Lulju 2015	L 188	6	16.7.2015

▼B

REGOLAMENT (KE) Nru 1445/2007 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

tal-11 ta' Diċembru 2007

li jistabbilixxi regoli komuni għall-provvista ta' informazzjoni bażika dwar il-Paritajiet tas-Setgħa ta' l-Infiq u għall-kalkolu u d-disseminazzjoni tagħhom

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 285(1) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew ([1]),

Filwaqt li jaġixxu skond il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 251 tat-Trattat ([2]),

Billi:

(1) Sabiex jinkiseb paragun dirett bejn il-Prodott Gross Domestiku (PGD) f'termini ta' volum bejn l-Istati Membri, huwa essenzjali li l-Komunità għandha ħtieġa essenzjali li jkollha Paritajiet tas-Setgħa ta' l-Infiq (hawn aktar 'il quddiem "PPPs") li jeliminaw d-differenzi fil-livell tal-prezzijiet bejn l-Istati Membri.

(2) Il-PPPs tal-Komunità jeħtieġu li jiġu prodotti skond metodoloġija armonizzata, konsistenti mar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2223/96 tal-25 ta' Ġunju 1996 dwar is-sistema Ewropea tal-kontijiet nazzjonali u reġjonali fil-Komunità ([3]), li jistabbilixxi qafas għall-kostruzzjoni tal-kontijiet nazzjonali fl-Istati Membri.

(3) L-Istati Membri huma mħeġġa sabiex jipproduċu data għall-PPPs reġjonali.

(4) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006 tal-11 ta' Lulju 2006 li jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew u l-Fond ta' Koeżjoni ([4]) jipprovdi li r-reġjuni eliġibbli għall-finanzjament mill-Fondi Strutturali taħt l-objettiv ta' konverġenza għandhom ikunu reġjuni li jikkorrispondu għat-tieni livell tal-klassifika komuni ta' l-unitajiet territorjali għall-istatistika fis-sens tar-Regolament (KE) Nru 1059/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Mejju 2003 dwar l-istabbiliment ta'

([1]) ĠU C 318, 23.12.2006, p. 45.
([2]) Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tas-26 ta' April 2007 (għadha mhux pubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u Deċiżjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Novembru 2007.
([3]) ĠU L 310, 30.11.1996, p. 1. Regolament kif emendat l-aħħar mir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1267/2003 (ĠU L 180, 18.7.2003, p. 1).
([4]) ĠU L 210, 31.7.2006, p. 25. Regolament kif emendat mir-Regolament (KE) Nru 1989/2006 (ĠU L 411, 30.12.2006, p. 6).

▼B

klassifika komuni ta' unitajiet territorjali għall-istatistika (NUTS) ([1]). Il-PGD per kapita ta' tali reġjuni mkejjel f' termini ta' PPPs u kkalkulat fuq il-bażi tal-figuri Komunitarji għall-perjodu 2000 sa 2002 huwa anqas minn 75 % tal-medja tal-PGD ta' l-UE 25 għall-istess perjodu ta' referenza. Fin-nuqqas ta' PPPs reġjonali, il-PPPs nazzjonali għandhom iservu biex tiġi stabbilita l-lista tar-reġjuni li jistgħu jibbenefikaw mill-Fondi Strutturali. PPPs nazzjonali jistgħu jintużaw wkoll sabiex jiġi determinat l-ammont ta' fondi li għandhom jitqassmu lil kull reġjun.

(5) Ir-Regolament (KE) Nru 1083/2006 jipprovdi li l-Istati Membri eliġibbli għall-finanzjament mill-Fond ta' Koeżjoni għandhom ikunu dawk li d-dħul gross nazzjonali (GNI) tagħhom per capita, imkejjel f' termini ta'PPPs u kkalkulat fuq il-bażi ta' figuri Komunitarji għall-perjodu 2001 sa 2003, ikun anqas minn 90 % tal-medja tal-GNI ta' l-UE 25 u li għandhom programm sabiex jilħqu l-kundizzjonijiet tal-konverġenza ekonomika msemmija fl-Artikolu 104 tat-Trattat.

(6) L-Artikolu 1 ta' l-Anness XI tar-Regolamenti tal-Persunal ta' l-Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej, stabbilit fir-Regolament (KEE, Euratom, KEFA) Nru 259/68 ([2]), (hawn aktar 'il quddiem "Regolamenti tal-Persunal") jiddikjara li, għall-finijiet tar-reviżjoni meħtieġa skond l-Artikolu 65(1) tar-Regolamenti tal-Persunal, il-Kummissjoni (Eurostat) għandha tħejji kull sena qabel it-tmiem ta' Ottubru rapport dwar il-bidliet fl-għoli tal-ħajja fi Brussell, il-paritajiet ekonomiċi bejn Brussell u ċerti postijiet fl-Istati Membri, u l-bidliet fis-setgħa ta' l-infiq tas-salarju ta' min jaħdem fis-servizzi ċivili nazzjonali tal-gvern ċentrali.

(7) Kull sena, il-Kummissjoni (Eurostat) diġà qed tiġbor informazzjoni bażika dwar il-PPPs mingħand l-Istati Membri fuq bażi volontarja. Din l-operazzjoni saret prattika stabbilita fl-Istati Membri. Madankollu, huwa neċessarju qafas legali li jiżgura l-iżvilupp sostenibbli, il-produzzjoni u d-disseminazzjoni tal-PPPs.

(8) Il-forniment ta' riżultati preliminari fuq bażi regolari, kif hija l-prassi bħalissa, għandu jinżamm sabiex l-aktar figuri reċenti jkunu dejjem disponibbli.

(9) Il-miżuri meħtieġa għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament għandhom jiġu adottati skond id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċizzju tas-setgħat ta' l-implimentazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni ([3]).

([1]) ĠU L 154, 21.6.2003, p. 1. Regolament kif emendat l-aħħar mir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 105/2007 (ĠU L 39, 10.2.2007, p. 1).
([2]) ĠU L 56, 4.3.1968, p. 1. Regolament kif emendat l-aħħar mir-Regolament (KE, Euratom) Nru 1895/2006 (ĠU L 397, 30.12.2006, p. 6).
([3]) ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23. Deċiżjoni kif emendata mid-Deċiżjoni 2006/512/KE (ĠU L 200, 22.7.2006, p. 11).

▼B

(10) B’mod partikulari l-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa biex tadatta d-definizzjonijiet, biex tirranġa l-intestaturi bażiċi fl-Anness II u biex tiddefinixxi kriterji ta’ kwalità. Peress li dawk il-miżuri għandhom ambitu ġenerali u huma maħsuba biex jemendaw elementi mhux essenzjali ta’ dan ir-Regolament, inter alia billi jissuplimentawh b'elementi mhux essenzjali ġodda, għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju stabbilita fl-Artikolu 5a tad-Deċiżjoni 1999/468/KE.

(11) Peress li l-għan ta' dan ir-Regolament, jiġifieri l-ħolqien ta' regoli komuni għall-forniment ta' informazzjoni bażika dwar il-PPPs u għall-kalkolu u d-disseminazzjoni tagħhom, ma jistax jintlaħaq biżżejjed mill-Istati Membri u għalhekk jista' jintlaħaq aħjar fil-livell tal-Komunità, il-Komunità tista' tadotta miżuri, skond il-prinċipju ta' sussidjarjetà kif stipulat fl-Artikolu 5 tat-Trattat. Skond il-prinċipju tal-proporzjonalità, kif ġie stabbilit f’dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jinkiseb dak l-għan.

(12) Il-Kumitat tal-Programm Statistiku, stabbilit bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 89/382/KEE, Euratom [1], ġie ikkonsultat skond l-Artikolu 3 ta’ dik id-Deċiżjoni,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Għan

L-għan ta’ dan ir-Regolament huwa li jiġu stabbiliti regoli komuni biex tiġi pprovduta l-informazzjoni bażika dwar il-PPPs, u għall-kalkolu u għad-distribuzzjoni tagħhom.

Artikolu 2

Kamp ta' applikazzjoni

1. L-informazzjoni bażika li għandha tkun ipprovduta għandha tkun dik id-data meħtieġa biex jiġu kalkulati l-PPPs u tiġi żgurata l-kwalità tagħhom.

Dik l-informazzjoni bażika għandha tinkludi l-prezzijiet, il-piżijiet ta' l-infiq tal-PGD, u data oħra elenkata fl-Anness I.

Id-data għandha tinġabar bil-frekwenza minima prevista fl-Anness I. Ġbir aktar frekwenti tad-data għandu jsir biss f'ċirkustanzi eċċezzjonali u ġustifikati.

2. Il-PPPs għandhom jiġu kalkulati mill-medja nazzjonali annwali tal-prezzijiet ta’ l-oġġetti u tas-servizzi, billi tintuża l-informazzjoni bażika li għandha x’taqsam mat-territorju ekonomiku ta’ l-Istati Membri kif stabbilit taħt is-sistema Ewropea ta' kontijiet nazzjonali u reġjonali fil-Komunita' (hawn aktar 'il quddiem “ESA 95”).

[1] ĠU L 181, 28.6.1989, p. 47.

▼B

3. Il-PPPs għandhom jiġu kalkulati skond l-intestaturi bażiċi kif elenkati fl-Anness II, b'mod konsistenti mal-klassifikazzjonijiet tal-PGD relatati definiti fir-Regolament (KE) Nru 2223/96.

Artikolu 3

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

(a) "Parità/Paritajiet tas-Setgħa ta' l-Infiq" ("PPP"/"PPPs") tfisser mezzi spazjali ta' deflazzjoni u konvertituri ta' valuta, li jneħħu l-effetti tad-differenzi fil-livelli tal-prezzijiet bejn l-Istati Membri, u b'hekk jippermettu paraguni ta'volum bejn il-komponenti tal-PGD u paraguni fil-livelli tal-prezzijiet.

(b) "*Standard* tas-Setgħa ta' l-Infiq" ("PPS") tfisser l-unità artifiċjali tal-valuta komuni ta' referenza użata fl-Unjoni Ewropea biex turi l-volum ta' l-ammonti ekonomiċi meħudin f'daqqa għall-fini ta' paraguni spazjali b'mod li jitneħħew id-differenzi fil-livell tal-prezzijiet bejn l-Istati Membri.

(ċ) "Prezzijiet" tfisser il-prezzijiet tax-xiri mħallsa mill-konsumaturi aħħarija.

(d) "Piżijiet ta' l-infiq" tfisser l-ishma tal-komponenti tan-nefqa bil-prezz kurrenti tal-PDG.

(e) "Intestatura bażika" tfisser l-aktar livell baxx ta' l-aggregazzjoni ta' l-oġġetti fl-analiżi statistika tal-PDG li għalihom huma kalkulati l-paritajiet.

(f) "Oġġetti" tfisser prodotti jew servizzi definiti b'mod preċiż sabiex jintużaw fl-osservazzjoni tal-prezzijiet.

(g) "Kirjiet attwali u attribwiti" għandha jkollha t-tifsira mogħtija fir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) 1722/2005 ([1]).

(h) "Kumpens ta' l-impjegati" għandha jkollha t-tifsira mogħtija fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2223/96.

(i) "Fatturi ta' aġġustament temporali" tfisser fatturi użati biex jiġu aġġustati l-prezzijiet medji li nkisbu fiż-żmien meta sar is-*survey* għall-prezzijiet medji annwali.

([1]) Regolament tal-Kummissjoni (KE) 1722/2005 ta' l-20 ta' Ottubru 2005 dwar il-prinċipji biex ikunu stmati servizzi ta'l-abitazzjoni għall-finijiet tar-Regolament tal-Kunsil (KE, EURATOM) Nru 1287/2003 dwar l-armonizzazzjoni tad-dħul gross nazzjonali bi prezzijiet tas-suq (ĠU L 276, 21.10.2005, p. 5).

▼B

(j) “Fatturi ta’ aġġustament spazjali” tfisser il-fatturi użati biex jiġu aġġustati l-prezzijiet medji li nkisbu minn lokalità, jew aktar minn lokalità waħda, fit-territorju ekonomiku ta’ Stat Membru għall-prezzijiet medji nazzjonali.

(k) “Oġġetti rappreżentattivi” tfisser dawk li huma, jew jitqiesu li huma, f’termini ta’ nefqa totali relattiva fi ħdan intestatura bażika, fost l-aktar oġġetti importanti mixtrija fis-swieq nazzjonali.

(l) “Indikaturi ta’ rappreżentattività” tfisser għodod li jimmarkaw jew indikaturi oħrajn li jidentifikaw dawk l-oġġetti li l-Istati Membri għażlu bħala rappreżentattivi.

(m) “Equi-rappreżentattività” tfisser kwalità meħtieġa mill-kompożizzjoni tal-lista ta’ l-oġġetti għal intestatura bażika, b’kull Stat Membru jkun jista’ jipprezza dak in-numru ta’ oġġetti rappreżentattivi li huwa proporzjonat ma’ l-eteroġeneità tal-prodotti u mal-livelli tal-prezzijiet koperti mill-intestatura bażika u n-nefqa tiegħu fuq l-intestatura bażika.

(n) “Transittiv” tfisser il-propjetà fejn paragun dirett bejn kwalunkwe żewġ Stati Membri jagħti l-istess riżultat bħal paragun indirett via kwalunkwe Stat Membru ieħor.

(o) “Żball” ifisser użu mhux korrett ta’ l-informazzjoni bażika jew applikazzjoni mhux xierqa tal-proċedura tal-kalkolu.

(p) “Sena ta’ referenza” tfisser sena kalendarja li għaliha jirreferu r-riżultati annwali speċifiċi.

(q) “Stat fiss” ifisser li, meta r-riżultati jiġu kalkulati fil-bidu għal grupp ta’ Stati Membri u sussegwentement ir-riżultati jiġu kalkulati għal grupp usa’ ta’ Stati Membri, il-PPPs bejn il-grupp ta’ Stati Membri oriġinali għandhom madanakollu jinżammu.

Artikolu 4

Rwoli u responsabbiltajiet

1. Il-Kummissjoni (Eurostat) għandha tkun responsabbli biex:

(a) tikkoordina li tkun pprovduta l-informazzjoni bażika;

(b) tikkalkula u tippubblika l-PPPs;

(ċ) tiżgura l-kwalità tal-PPPs, skond l-Artikolu 7;

(d) tiżviluppa u tikkomunika metodoloġija, f’konsultazzjoni ma’ l-Istati Membri;

▼B

(e) tiżgura li l-Istati Membri għandhom l-opportunità li jikkummentaw dwar ir-riżultati tal-PPP qabel il-pubblikazzjoni u li jiġi meħud kont xieraq ta' kwalukwe kumment bħal dan;

(f) tabbozza u tiddissemina l-manwal tal-metodoloġija msemmi fil- punt 1.1 ta' l-Anness I.

2. L-Istati Membri għandhom isegwu l-proċedura stabbilita fl-Anness I meta jkunu qed jipprovdu l-informazzjoni bażika.

L-Istati Membri għandhom jipprovdu approvazzjoni bil-miktub tar-riżultati tas-*survey* li għalihom huma responsabbli, hekk kif jitlesta l-proċess ta' tisħiħ tad-data, kif speċifikat fil-punt 5.2 ta' l-Anness I, f'perjodu ta' mhux aktar minn xahar.

L-Istati Membri għandhom japprovaw il-metodoloġija tal-ġbir tad-data u jikkontrollaw kemm hija plawsibbli d-data, inklużi l-oġġetti ta' l-informazzjoni bażika pprovduti mill-Kummissjoni (Eurostat).

Artikolu 5

It-trasmissjoni ta' l-informazzjoni bażika

1. L-Istati Membri għandhom jittrasmettu l-informazzjoni bażika elenkata fl-Anness I lill-Kummissjoni (Eurostat) skond id-dispożizzjonijiet Komunitarji eżistenti dwar it-trasmissjoni tad-data.

2. L-informazzjoni bażika elenkata fl-Anness I għandha tkun trasmessa fil-format tekniku u fil-perjodi ta' żmien speċifikati f'dak l-Anness.

3. F'każi fejn l-oġġetti ta' informazzjoni bażika huma pprovduti lill-Istati Membri mill-Kummissjoni (Eurostat), il-Kummissjoni għandha tittrasmetti dikjarazzjoni tal-metodu sabiex l-Istati Membri jkunu jistgħu jagħmlu kontroll ta' plawsibilità.

Artikolu 6

Unitajiet statistiċi

1. L-informazzjoni bażika elenkata fl-Anness I għandha tinkiseb jew mill-unitajiet ta' l-statistika kif iddefinit fir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 696/93 ([1]) jew minn sorsi oħrajn li jipproduċu data li tilħaq il-kundizzjonijiet meħtieġa ta' kwalità speċifikati fil-punt 5.1 ta' l-Anness I. Kull Stat Membru għandu jinnotifika t-tip ta' unit jew sors ta' statistika lill-Kummissjoni meta tintbagħat id-data.

([1]) Regolament tal-Kunsill (KEE) nru 696/93 tal-15 Marzu 1993 dwar l-unitajiet ta' l-istatistika għall-osservazzjoni u l-analiżi tas-sistema ta' produzzjoni fil-Komunita' (ĠU L 76, 30.3.1993, p. 1). Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 1882/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 284, 31.10.2003, p. 1).

▼B

2. L-unitajiet ta' l-statistika li ssir referenza għalihom mqabbda mill-Istati Membri biex jipprovdu data jew biex jikkooperaw fil-ġbir tad-data għandhom jippermettu l-monitoraġġ tal-prezzijiet tabilħaqq mitluba u għandhom jagħtu informazzjoni onesta u sħiħa fil-waqt li din tintalab.

Artikolu 7

Kriterji tal-kwalità u l-kontroll

1. Il-Kummissjoni (Eurostat) u l-Istati Membri għandhom iwaqqfu sistema għall-kontroll tal-kwalità bbażata fuq rapporti u verifiki kif speċifikat taħt il-punt 5.3 ta' l-Anness I.

2. L-Istati Membri għandhom jipprovdu lill-Kummissjoni (Eurostat), fuq talba tagħha, bl-informazzjoni kollha meħtieġa sabiex tevalwa l-kwalità ta' l-informazzjoni bażika elenkata fl-Anness I.

L-Istati Membri għandhom ukoll jipprovdu lill-Kummissjoni (Eurostat) bid-dettalji u r-raġunijiet għal kwalunkwe bidla sussegwenti fil-metodi użati jew kwalunkwe devjazzjoni mill-manwal metodoloġiku speċifikat fl-Anness I.

3. L-Istati Membri għandhom jipprovdu lill-Kummissjoni (Eurostat) b'rapporti tal-kwalità dwar is-*surveys* li għalihom huma responsabbli, kif speċifikat fit-Taqsima 5 ta' l-Anness I.

4. Il-kriterji komuni li fuqhom huma bbażati l-kontroll ta' kwalità u l-istruttura tar-rapporti ta' kwalità, kif speċifikat fil-punt 5.3 ta' l-Anness I, għandhom jiġu stabbiliti skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju prevista fl-Artikolu 11(3).

Artikolu 8

Perjodiċita

Il-Kummissjoni (Eurostat) għandha tikkalkula l-PPPs b' referenza għal kull sena kalendarja.

Artikolu 9

Disseminazzjoni

1. Il-Kummissjoni (Eurostat) għandha tippubblika r-riżultati annwali finali mhux aktar tard minn 36 xahar wara t-tmiem tas-sena ta' referenza.

Il-pubblikazzjoni għandha tkun ibbażata fuq data disponibbli għall-Kummissjoni (Eurostat) mhux aktar tard minn tliet xhur qabel id-data tal-pubblikazzjoni.

Xejn f' dan il-paragrafu m'għandu jaffettwa d-dritt tal-Kummissjoni (Eurostat) biex tippubblika r-riżultati preliminari qabel 36 xahar wara t-tmiem tas-sena ta' referenza u l-Kummissjoni (Eurostat) għandha tagħmel dawn disponibbli għall-pubbliku inkluż fuq il-website tagħha.

▼B

2. Ir-riżultati ppubblikati mill-Kummissjoni (Eurostat) f'livell ta' ammont globali għal kull Stat Membru għandu jinkludi mill-inqas dan li ġej:

(a) il-PPPs fil-livell tal-PGD,

(b) il-PPPs għan-nefqa privata tal-konsum ta' familja u l-konsum individwali reali,

(ċ) l-indiċijiet tal-livelli tal-prezzijiet relattivi għall-medja Komunitarja, u

(d) il-PGD, in-nefqa privata tal-konsum tal-familja u l-konsum individwali reali u l-figuri rispettivi per capita f'PPS.

3. Jekk ir-riżultati jiġu kalkulati għal grupp usa' ta' pajjiżi, il-PPPs ta' l-Istati Membri għandhom, madanakollu, jinżammu skond il-prinċipju ta' l-istat fiss.

4. Il-PPPs finali ppubblikati ġeneralment m'għandhomx jiġu riveduti.

Madanakollu, f'każ ta' żbalji li jaqgħu fl-ambitu tat-Taqsima 10 ta' l-Anness I, ir-riżultati kkoreġuti għandhom ikunu ppubblikati skond il-proċedura stabbilita f'dik it-taqsima.

Għandhom jitwettqu reviżjonijiet ġenerali eċċezzjonali jekk, minħabba tibdiliet fil-kunċetti bażiċi ta' l-ESA 95 li jaffettwaw ir-riżultati tal-PPP, l-indiċi tal-volum tal-PGD għal kwalunkwe Stat Membru jinbidel b'aktar minn punt perċentwali.

Artikolu 10

Ko-effiċjenti tal-korrezzjoni

L-Istati Membri m'għandhomx ikunu meħtieġa li jagħmlu s-*surveys* biss għall-fini li jistabbilixxu l-ko-effiċjenti ta' korrezzjoni li għandhom ikunu applikati għar-remunerazzjoni u għall-pensjonijiet ta' l-uffiċjali tal-Komunità u l-impjegati l-oħrajn skond ir-Regolamenti tal-Persunal.

Artikolu 11

Proċedura tal-Kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tkun assistita mill-Kumitat għall-Programmi Statistiċi.

2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandhom japplikaw l-Artikoli 5 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE, b' kont meħud għad-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Iż-żmien indikat fl-Artikolu 5(6) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jiġi ffissat għal tliet xhur.

▼B

3. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandhom japplikaw l-Artikolu 5a (1) sa (4) u l-Artikolu 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE, b'kont meħud għad-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Artikolu 12

Miżuri ta' implimentazzjoni

1. Il-miżuri meħtieġa għall-implimentazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament, inklużi l-miżuri li jqisu t-tibdiliet ekonomiċi u tekniċi, għandhom ikunu adottati, sakemm dan ma jinvolvix żjieda sproporzjonata fl-ispejjeż ta' l-Istati Membri, kif stabbilitfil-paragrafi 2 u 3.

2. Il-miżuri li ġejjin, li huma neċessarji għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja msemmija fl-Artikolu 11(2):

(a) it-tfassil ta' sett ta' *standards* minimi sabiex tinkiseb il-komparabilità essenzjali u r-rappreżentattività tad-data kif speċifikat fil-punti 5.1 u 5.2 ta' l-Anness I;

(b) it-tfassil tar-rekwiżiti preċiżi dwar il-metodoloġija li għandha tiġi użata kif speċifikat fl-Anness I; u

(ċ) l-istabbiliment u l-irranġar ta' deskrizzjonijiet dettaljati tal-kontenut ta' intestaturi bażiċi, sakemm dawn jibqgħu kompatibbli ma' l-ESA95 jew ma' kwalunkwe sistema suċċessiva.

3. Il-miżuri li ġejjin magħmula biex jemendaw elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, anke billi jissupplimentawhom, għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 11(3):

(a) l-adattament tad-definizzjonijiet;

(b) l-irranġar tal-lista ta' intestaturi bażiċi (kif speċifikat fl-Anness II); u

(c) it-tfassil ta' kriterji ta' kwalità u l-istruttura ta' rapporti ta' kwalità, skond l-Artikolu 7(4).

Artikolu 13

Finanzjament

1. L-Istati Membri għandhom jirċievu mill-Kummissjoni kontribut finanzjarju ta' massimu ta' 70 % ta' l-ispejjeż eliġibbli skond ir-regoli rigward l-għotjiet tal-Kummissjoni.

▼B

2. L-ammont ta' kontribut finanzjarju bħal dan għandu jiġi ffissat bħala parti mill-proċeduri baġitarji annwali ta' l-Unjoni Ewropea. L-awtorità tal-baġit għandha tiddetermina l-approprjazzjonijiet disponibbli ta' kull sena.

Artikolu 14

Reviżjoni u Rapport

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom jiġu riveduti ħames snin wara d-data tad-dħul fis-seħħ tiegħu ta' dan ir-Regolament. Għandu jkun rivedut, jekk ikun xieraq, fuq il-bażi ta' rapport u proposta tal-Kummissjoni, imressqa quddiem il-Parlament Ewropew u l-Kunsill.

Artikolu 15

Dħul fis-seħħ

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fl-għoxrin ġurnata wara dik tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jkun applikabbli b'mod dirett fl-Istati Membri kollha.

▼B

ANNESS I

METODOLOĠIJA

1. MANWAL TAL-METODOLOĠIJA U PROGRAMM TA' ĦIDMA

1.1. Għandu jkun ippruvdut Manwal tal-metodoloġija mill-Kummissjoni (Eurostat), wara konsultazzjoni ma' l-Istati Membri, li jiddeskrivi l-metodi użati fl-istadji differenti ta' meta jkunu qed jiġu kkompilati l-PPPs, inklużi l-metodi sabiex tkun ivvalutata l-informazzjoni bażika nieqsa u sabiex ikunu vvalutati l-paritajiet neqsin. Il-manwal tal-metodoloġija ikun irrivedut kull meta ssir tibdila sinifikattiva. Jista' jintroduċi metodi ġodda sabiex tittejjeb il-kwalità tad-data, jitnaqqsu l-ispejjeż u jeħfief il-piż tal-forniturі tad-data.

1.2. Il-Kummissjoni (Eurostat) għandha tistabbilixxi, sat-30 ta' Novembru ta' kull sena, f'konsultazzjoni ma' l-Istati Membri, Programm ta' Ħidma annwali għas-sena kalendarja ta' wara bl-iffissar ta' skeda sabiex tkun speċifikata u pprovduta l-informazzjoni bażika meħtieġa għal dik is-sena.

1.3. Il-Programm ta' Ħidma annwali għandu jiddetermina l-format sabiex tkun ippruvduta d-data li se tkun użata mill-Istati Membri, u kwalunkwe azzjoni oħra meħtieġa sabiex isir il-kalkolu u l-pubblikazzjoni tal-PPPs.

1.4. L-informazzjoni bażika pprovduta skond il-paragrafu 1.2 tista' tkun riveduta, imma r-riżultati għas-sena ta' referenza għandhom jiġu kalkulati mill-informazzjoni disponibbli skond l-iskeda speċifikata fl-Artikolu 9. Fejn l-informazzjoni ma tkunx kompleta jew ma tkunx disponibbli f'dik id-data, il-Kummissjoni (Eurostat) għandha tagħmel stima ta' l-informazzjoni bażika nieqsa.

1.5. Fil-każ li Stat Membru ma jirnexxilux jippreżenta informazzjoni bażika kompluta, huwa għandu jispeċifika għaliex l-informazzjoni mhix kompluta, meta huwa jkun se jippreżenta informazzjoni kompluta jew, jekk ikun xieraq, għaliex ma jistax jipprovdi l-informazzjoni kompluta.

2. L-INFORMAZZJONI BAŻIKA

2.1. **Punti ta' informazzjoni bażika**

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, l-Informazzjoni Bażika skond l-Artikoli 2 u 4 u l-inqas frekwenza ta' meta tiġi pprovduta data ġdida għandha tkun:

Informazzjoni Bażika	L-Inqas Frekwenza
Il-piżijiet ta' l-infiq tal-PGD ([1])	Annwali
Il-kiri reali u attribwit ([2])	Annwali
Il-kumpens ta' l-impjegati	Annwali
Il-fatturi ta' aġġustament temporali	Annwali
Il-prezzijiet ta' l-oġġetti u s-servizzi tal-konsumatur u l-indikaturi tar-rappreżentattività relatati	3 snin ([3])

▼B

Informazzjoni Bażika	L-Inqas Frekwenza
Il-prezzijiet ta' l-oġġetti tat-tagħmir	3 snin
Il-prezzijiet tal-proġetti ta' kostruzzjoni	3 snin
Il-fatturi ta' aġġustament spazjali	6 snin

([1]) Dawn il-piżijiet għandhom ikunu konsistenti ma' l-inqas livell ta' aggregati disponibbli minn kontijiet nazzjonali. Jekk id-dettall rikjest m'huwiex disponibbli, l-Istat Membru jista' jagħti l-aħjar stimi għall-pożizzjonijiet li jonqsu.

([2]) L-approċċ tal-kwantità ta' stokk ta'abitazzjonijiet, kif deskritt fil-manwal metodoloġiku, jista' jintuza minflok l-approċċ tal-prezz f'każijiet fejn kirjiet attwali huma neqsin jew ma tistax toqgħod fuqhom fis-sens ta' statistika skond ir-Regolament (KE) Nru 1722/2005.

([3]) L-inqas frekwenza tirreferi għal meta tkun ipprovduta l-informazzjoni għal grupp ta' prodotti partikolari, relatata maċ-ċiklu rikorrenti tas-*surveys*.

2.2. **Il-proċedura biex tinkiseb l-informazzjoni bażika**

Il-Kummissjoni (Eurostat), wara li tqis il-fehmiet ta' l-Istati Membri, tiddetermina s-sorsi u l-forniturі tad-data li ser tintuża għal kull wieħed mill-oġġetti fil-lista ta' l-Informazzjoni Bażika msemmija aktar 'il fuq. Jekk il-Kummissjoni (Eurostat) tikseb l-informazzjoni bażika mingħand fornitur tad-data li mhux Stat Membru, dan ta' l-aħħar jiġi meħlus mill-obbligi stabbiliti fil-paragrafi 5.1.4 sa 5.1.13.

3. IL-PREZZIJIET MEDJI NAZZJONALI

3.1. Minkejja d-dispożizzjonijiet li jinsabu fl-Artikolu 2(2), il-ġbir tad-data jista' ikun limitat għal lokalità waħda jew aktar minn waħda fi ħdan territorju ekonomiku. Data bħal din tista' tintuża għall-kalkoli tal-PPP sakemm ikollha magħha l-fatturi xierqa ta' aġġustament. Dawn il-fatturi ta' aġġustament spazjali għandhom jintużaw sabiex tiġi aġġustata data tas-*surveys* fil-lokalitajiet rilevanti għal dik rappreżentattiva tal-medja nazzjonali.

3.2. Il-fatturi ta' aġġustament spazjali għandhom jiġu pprovduti fuq livell ta' intestatura bażika. M'għandux ikollhom aktar minn sitt snin fil-perjodu ta' referenza tas-*survey*.

4. IL-PREZZIJIET MEDJI ANNWALI

Minkejja d-dispożizzjonijiet li jinsabu fl-Artikolu 2(2), il-ġbir tad-data jista' jkun limitat għal perjodu ta' żmien speċifiku. Data bħal din tista' tintuża għall-kalkoli tal-PPP sakemm ikollha magħha l-fatturi ta' aġġustament temporali xierqa. Dawn il-fatturi ta' aġġustament temporali għandhom jintużaw biex tiġi aġġustata d-data tas-*surveys* f'dan il-perjodu għal dik rappreżentattiva tal-medja annwali.

5. KWALITÀ

5.1. **L-inqas *standards* għall-informazzjoni bażika**

5.1.1. Il-lista ta' l-oġġetti li għandhom jiġu pprezzati tkun imfassla sabiex tinkludi l-oġġetti li l-ispeċifikazzjonijiet tagħhom jiżguraw komparabilità bejn il-pajjiżi.

▼B

5.1.2. Il-lista ta' l-oġġetti li għandhom jiġu pprezzati għandha tkun imfassla b'mod li kull Stat Membru jista' jindika mill-inqas oġġett wieħed rappreżentattiv, li jista' jiġi pprezzat f'mill-inqas pajjiż wieħed ieħor għal kull intestatura bażika.

5.1.3. Il-lista ta' l-oġġetti għandha tkun imfassla sabiex jinkiseb l-ogħla livell prattikabbli ta' rappreżentattività indaqs, ħalli mill-inqas, kull pajjiż ikollu jipprezza oġġett rappreżentattiv wieħed għal kull intestatura bażika u dan l-oġġett rappreżentattiv għandu jkun ipprezzat minn, għall-inqas, pajjiż ieħor.

5.1.4. Kull Stat Membru għandu jipprezza l-oġġetti skond l-ispeċifikazzjonijiet fil-lista ta' l-oġġetti.

5.1.5. Kull Stat Membru għandu jipprezza numru biżżejjed ta' oġġetti f'kull intestatura bażika li huma disponibbli fis-suq tiegħu, anki jekk jistgħu ma jkunux ikkunsidrati bħala rappreżentattivi ta' dik l-intestatura bażika.

5.1.6. Kull Stat Membru għandu jipprovdi l-prezzijiet ta' mill-inqas oġġett wieħed rappreżentattiv f'kull intestatura bażika. L-oġġetti rappreżentattivi għandhom ikunu indikati b'indikatur tar-rappreżentattività.

5.1.7. Kull Stat Membru għandu jiġbor numru biżżejjed ta' kwotazzjonijiet tal-prezzijiet għal kull oġġett ipprezzat biex ikun żgurat prezz medju ta' min joqgħod fuqu għal kull oġġett meta titqies l-istruttura tas-suq tiegħu.

5.1.8. L-għażla tat-tipi ta' ħwienet għandha tkun imfassla sabiex tirrifletti b'mod adegwat il-mudell tal-konsum domestiku fi ħdan l-Istati Membru skond l-oġġett.

5.1.9. L-għażla tal-ħanut f'lokalità għandha tkun imfassla sabiex tirrifletti b'mod adegwat il-mudell tal-konsum tar-residenti tal-lokalità u kemm ikunu disponibbli l-oġġetti.

5.1.10. Kull Stat Membru għandu jipprovdi lill-Kummissjoni (Eurostat) b'data dwar il-kumpens ta' l-impjegati għal xogħlijiet partikolari b'referenza għas-settur tal-Gvern Ġenerali (S 13) kif iddefinit fl-ESA 95.

5.1.11. Kull Stat Membru għandu jipprovdi lill-Kummissjoni (Eurostat) bil-fatturi ta' aġġustament temporali li jippermettu l-kalkolu tal-PPPs mill-prezzijiet miġbura fi żmien speċifiku li jirriflettu b'mod adegwat il-livell tal-prezz medju annwali.

5.1.12. Kull Stat Membru għandu jipprovdi lill-Kummissjoni (Eurostat) bil-fatturi ta' aġġustament spazjali li jippermettu l-kalkolu tal-PPPs bil-prezzijiet miġbura fil-lokalitajiet speċifiċi li jirriflettu b'mod adegwat il-livell tal-prezz medju nazzjonali.

5.1.13. Kull Stat Membru għandu jipprovdi lill-Kummissjoni (Eurostat) bil-piżijiet relatati ma' kull intestatura bażika kif speċifikat fl-Anness II li jirriflettu x-xejriet ta' l-infiq fl-Istat Membru għas-sena ta' referenza.

▼B

5.2. **L-inqas *standards* għall-validazzjoni tar-riżultati tas-*survey* tal-prezzijiet**

5.2.1. Kull Stat Membru għandu, qabel ma jittrasmetti d-data lill-Kummissjoni (Eurostat), iwettaq reviżjoni tal-validità tad-data bbażata fuq:

— l-ogħla u l-inqas prezzijiet,

— il-prezz medju u l-ko-effiċjent tal-varjazzjoni,

— in-numru ta' l-oġġetti pprezzati għal kull intestatura bażika,

— in-numru ta' oġġetti rappreżentattivi pprezzati għal kull intestatura bażika, u

— in-numru ta' prezzijiet osservati għal kull oġġett.

5.2.2. Għodda elettronika li jkun fiha l-algoriżmi meħtieġa għall-finijiet tal-paragrafu 5.2.1 għandha tkun ipprovduta mill-Kummissjoni (Eurostat) lill-Istati Membri.

5.2.3. Il-Kummissjoni (Eurostat) għandha, qabel ma tiffinalizza r-riżultati tas-*survey*, twettaq kontrolli ta' validità flimkien ma' l-Istati Membri, ibbażati fuq indikaturi fosthom:

Għal kull intestatura bażika:

— In-numru ta' oġġetti pprezzati minn kull pajjiż;

— In-numru ta' oġġetti attribwiti b'indikatur ta' rappreżentattività minn kull pajjiż;

— L-indiċi tal-livell tal-prezzijiet;

— Ir-riżultati tas-*survey* ta' qabel li jkopri l-istess intestatura bażika; u

— L-indiċijiet tal-livell tal-prezzijiet f'termini tal-PPP għal kull pajjiż.

Għal kull oġġett:

— In-numru ta' prezzijiet osservati minn kull pajjiż; u

— Il-ko-effiċjenti tal-varjazzjoni ta':

(i) il-prezzijiet medji fil-muniti nazzjonali,

(ii) l-indiċijiet tal-livell tal-prezzijiet f'termini tal-PPP, u

(iii) l-indiċijiet tal-livell tal-prezzijiet f'termini tal-PPP għal kull pajjiż.

▼B

5.2.4. Il-Kummissjoni (Eurostat) għandha, qabel ma tiffinalizza r-riżultati tal-PPP f'livell ta' aggregazzjoni, twettaq kontrolli ta' validità bbażati fuq l-indikaturi, fosthom:

Fuq il-livell tal-PGD totali u l-aggregazzjonijiet ewlenin tiegħu:

— il-konsistenza tal-piżijiet ta' l-infiq tal-PGD u l-istimi tal-popolazzjoni bid-data ppubblikata;

— il-paragun bejn l-indiċijiet tal-volum per capita għall-kalkoli korrenti u ta' qabel; u

— il-paragun ta' l-indiċijiet tal-livell tal-prezzijiet għall-kalkoli korrenti u ta' qabel.

Fuq il-livell ta' kull intestatura bażika

— Il-paragun ta' l-istruttura tal-PGD mgħobbija (bil-komponenti ta' medja ta' fatturi) għall-kalkoli korrenti u ta' qabel; u

— L-estimi tad-data nieqsa, fejn huwa rilevanti.

5.3. **Rappurtaġġ u valutazzjoni**

5.3.1. Kull Stat Membru għandu jżomm dokumentazzjoni li tagħti deskrizzjoni sħiħa tal-mod li bih kien implimentat dan ir-Regolament. Id-dokumentazzjoni għandha tkun disponibbli għall-Kummissjoni (Eurostat) u għall-Istati Membri l-oħrajn.

5.3.2. Kull Stat Membru għandu jkollu l-proċess tiegħu tal-PPP ivvalutat mill-inqas darba kull sitt snin mill-Kummissjoni (Eurostat). Il-valutazzjonijiet, ippjanati kull sena u inklużi fil-Programm ta' Ħidma annwali, għandhom jirrivedu l-konformità ma' dan ir-Regolament. Għandu jsir rapport, ibbażat fuq din il-valutazzjoni, lill-Kummissjoni (Eurostat) u jsir disponibbli b'mod pubbliku inkluż fuq il-website tagħha.

5.3.3. Skond l-Artikolu 7(3), ftit wara kull *survey* tal-prezzijiet tal-konsumatur, għandu jingħata rapport lill-Kummissjoni (Eurostat) mill-Istat Membru responsabbli bl-informazzjoni dwar kif sar is-*survey*. Il-Kummissjoni (Eurostat) għandha tipprovdi lil kull Stat Membru b'sommarju ta' dawn ir-rapporti.

6. IL-PROĊEDURA TAS-*SURVEY* TAL-PREZZIJIET LI JĦALLAS IL-KONSUMATUR

6.1. L-Istati Membri għandhom iwettqu *surveys* tal-prezzijiet skond il-Programm ta' Ħidma.

6.2. Għal kull *survey*, il-Kummissjoni (l-Eurostat) għandha tipprepara lista ta' l-oġġetti għas-*survey*, ibbażata fuq proposti li għandhom isiru minn kull Stat Membru għal kull intestatura bażika.

6.3. Il-Kummissjoni (l-Eurostat) għandha tipprovdi, flimkien mal-lista ta' l-oġġetti, fl-ilsna uffiċjali kollha ta' l-Unjoni Ewropea, traduzzjoni ta' l-ispeċifikazzjonijiet kollha f'kull lista tas-*survey*.

▼B

7. IL-PROĊEDURA TAL-KALKOLU

7.1. **Il-kalkolu tal-paritajiet bilaterali fuq il-livell ta' l-intestatura bażika**

(a) Il-kalkolu tal-paritajiet multilaterali Èltetò-Köves-Szulc (hawn aktar 'il quddiem "EKS") fuq livell ta' intestatura bażika għandha tkun ibbażata fuq matriċi ta' paritajiet bilaterali għal kull par ta' pajjiżi parteċipanti.

(b) Il-kalkolu tal-paritajiet bilaterali għandhom jitwettqu b'referenza għall-prezzijiet osservati għal, u l-indikaturi tar-rappreżentattività attribwiti lil, oġġetti bażiċi.

(ċ) Il-prezz medju tas-*survey* għal kull oġġett għandu jkun stabbilit bħala l-prezz intermedju (i.e. bejn żewġ estremi) sempliċi miksub bl-aritmetika ta' l-osservazzjonijiet tal-prezzijiet rekordjati għal dak l-oġġett.

(d) Il-prezz nazzjonali annwali medju għandu jiġi kkalkulat, fejn hu meħtieġ, fuq il-bażi tal-prezz medju tas-*survey* permezz tal-fatturi ta' aġġustament spazjali u temporali xierqa.

(e) Sussegwentement, il-proporzjonijiet tal-prezzijiet medji aġġustati għandhom jiġu kalkulati, fejn huwa possibbli, għall-oġġetti u l-pari ta' pajjiżi parteċipanti, flimkien mar-riżultat ta' l-inverżjoni tagħhom.

(f) Għandhom jiġu kkalkulati PPPs, fejn huwa possibbli, għall-pari kollha ta' pajjiżi parteċipanti għall-intestatura bażika. Għal kull par ta' pajjiżi parteċipanti, il-PPPs għandhom jiġu kkalkulati bħala l-medju ġeometriku peżat ta':

— il-medju ġeometriku tal-proporzjonijiet tal-prezzijiet ta' l-oġġetti li huma indikati bħala rappreżentattivi taż-żewġ pajjiżi;

— il-medju ġeometriku tal-proporzjonijiet tal-prezzijiet ta' l-oġġetti li huma indikati bħala rappreżentattivi ta' l-ewwel pajjiż imma mhux tat-tieni;

— il-medju ġeometriku tal-proporzjonijiet tal-prezzijiet ta' l-oġġetti li huma indikati bħala rappreżentattivi tat-tieni pajjiż imma mhux ta' l-ewwel,

bl-użu ta' piżijiet li jirriflettu r-rappreżentattività relattiva ta' l-oġġetti kollha pprezzati miż-żewġ pajjiżi.

7.2. **Stima tal-paritajiet bilaterali neqsin**

Jekk għal kwalunkwe intestatura bażika, il-PPPs bilaterali ma jistgħux jiġu kkalkulati, il-PPPs bilaterali neqsin għandhom jiġu kalkulati, fejn huwa possibbli, billi tintuża l-proċedura *standard* biex tiġi kkalkulata l-medja ġeometrika tal-paritajiet indiretti permezz tal-pajjiżi terzi. Jekk il-matriċi tal-PPPs bilaterali għal intestatura bażika xorta jkun fiha kwalunkwe valur nieqes wara l-proċedura ta' stima, konsegwentement il-kalkolu tal-paritajiet multilaterali ta' l-EKS ma jkunx possibbli għall-pajjiżi li għalihom huma neqsin il-PPPs bilaterali. Il-paritajiet ta' l-"EKS" neqsin bħal dawn għandhom sussegwentement jiġu kalkulati mill-Kummissjoni (Eurostat), permezz tal-PPPs ta' referenza minn intestaturi bażiċi simili, jew kwalunkwe metodu adegwat ta' stima.

▼B

7.3. **Il-kalkolu tal-paritajiet bilaterali fuq livell ta' aggregazzjoni**

(a) Fil-kalkolu tal-paritajiet bilaterali fuq livell partikolari tal-kontijiet nazzjonali, għandha titwettaq aggregazzjoni billi jintużaw il-paritajiet ta' l-"EKS" (ara l-paragrafu 7.4), u l-piżijiet ta' l-infiq tal-PGD għall-intestaturi bażiċi li huma s-sisien tal-proċess.

(b) Sussegwentement għandha tiġi kkalkula parità tat-tip Laspeyres għal-livell magħżul ta' aggregazzjoni bħala l-kwantità intermedja (i.e. bejn żewġ estremi) miġjuba permezz ta' l-aritmetika tal-paritajiet għall-intestaturi bażiċi li huma s-sisien tal-proċess, mgħobbija bil-perċentaġġi relattivi (jew bil-valuri nominali) għat-tieni pajjiż għal kull par ta' pajjiżi parteċipanti.

(ċ) Sussegwentement għandha tiġi kkalkula parità tat-tip Paasche għal-livell magħżul ta' aggregazzjoni bħala l-kwantità armonika intermedja tal-paritajiet għall-intestaturi bażiċi li huma s-sisien tal-proċess, mgħobbija bil-perċentaġġi relattivi (jew bil-valuri nominali) għall-ewwel pajjiż għal kull par ta' pajjiżi parteċipanti.

(d) Sussegwentement għandha tiġi kkalkula parità tat-tip Fisher għal-livell magħżul ta' aggregazzjoni bħala l-kwantità intermedja ġeometrika tal-paritajiet tat-tip Laspeyres u tat-tip Paasche li kienu stabbiliti għal kull par ta' pajjiżi parteċipanti.

7.4. **Il-kalkolu tal-ppps multilaterali transittivi**

Il-kalkolu tal-paritajiet transittivi multilaterali għandhom jitwettqu jew fuq livell ta' intestatura bażika jew fuq kwalunkwe livell ta' aggregazzjoni billi tintuża l-proċedura "EKS" ibbażata fuq matriċi kompleta tal-paritajiet tat-tip Fisher bejn kull par ta' pajjiżi parteċipanti kif ġej:

$$_tEKS_s = \left(\prod_{i=1}^{z} \frac{_tF_i}{_sF_i} \right)^{\frac{1}{z}}, \forall_{t,s}$$

fejn *tEKSs* tindika l-parità EKS bejn il-pajjiż s u l-pajjiż t;

*tFs*tindika l-parità tat-tip Fisher bejn il-pajjiż s u l-pajjiż t;

z tindika n-numru ta' pajjiżi parteċipanti.

8. IT-TRAŻMISSJONI

8.1. Il-Kummissjoni (Eurostat) għandha tipprovdi lill-Istati Membri bil-mudelli għat-trażmissjoni elettronika ta' l-informazzjoni bażika meħtieġa biex jiġu kalkulati l-PPPs.

8.2. L-Istati Membri għandhom jipprovdu l-informazzjoni bażika lill-Kummissjoni (Eurostat) skond il-mudelli.

9. IL-PUBBLIKAZZJONI

Minbarra d-dispożizzjonijiet li jinsabu fl-Artikolu 9(2), il-Kummissjoni (l-Eurostat) tista' tippubblika r-riżultati fuq livell aktar dettaljat wara konsultazzjoni ma' l-Istati Membri.

10. IL-KORREZZJONIJIET

10.1. Meta jinstab żball minn Stat Membru, għandu minnufih, u fuq l-inizjattiva tiegħu, jipprovdi lill-Kummissjoni (Eurostat) bl-informazzjoni bażika korretta. Barra minn hekk, Stat Membru għandu jinforma lill-Kummissjoni (Eurostat) bi kwalunkwe suspett li għandu dwar applikazzjoni mhux xierqa tal-proċedura tal-kalkolu.

▼B

10.2. Wara li ssir taf bi żball, li sar jew minn Stat Membru jew mill-Kummissjoni (Eurostat), il-Kummissjoni (Eurostat) għandha tinforma lill-Istati Membri u tikkalkula mill-ġdid il-PPPs f'xahar.

10.3. Jekk l-iżbalji misjuba jirriżultaw f'bidla ta' mill-inqas 0,5 punti perċentwali fuq il-livell tal-PGD per capita fl-SKI ta' kwalukwe Stat Membru, il-Kummissjoni (Eurostat) għandha tippubblika korrezzjoni mill-aktar fis possibbli, sakemm żbalji bħal dawn ma jinstabux aktar tard minn tliet xhur wara li r-riżultati jkunu ġew ippubblikati.

10.4. Fejn sar żball, il-korp responsabbli għandu jieħu passi sabiex ma jħallix li dan jerġa' jiġri fil-futur.

10.5. Ir-reviżjonijiet li saru wara 33 xahar wara t-tmiem tas-sena ta' referenza għall-piżijiet ta' l-infiq tal-PGD jew għall-istimi tal-popolazzjoni m'għandhomx jeħtieġu li ssir korrezzjoni fir-riżultati tal-PPP.

▼B

ANNESS II

▼M1

Intestaturi bażiċi kif definiti fl-Artikolu 3(e)

Numru BH	Deskrizzjoni	COICOP [1]	COPNI [2]	COFOG [2]	CPA 2008 [3]
	INFIQ TAL-KONSUM INDIVIDWALI MILL-UNITAJIET DOMESTIĊI				
	Ikel u xorb mhux alkoħoliku				
	Ikel				
	Ħobż u ċereali				
1	Ross	01.1.1.1			
2	Dqiq u ċereali oħra	01.1.1.2			
3	Ħobż	01.1.1.3			
4	Prodotti oħra moħmija	01.1.1.4			
5	Pizza u kixx	01.1.1.5			
6	Prodotti tal-għaġin u kuskus	01.1.1.6			
7	Ċereali għall-kolazzjon	01.1.1.7			
8	Prodotti oħra taċ-ċereali	01.1.1.8			
	Laħam				
9	Ċanga u vitella	01.1.2.1			
10	Majjal	01.1.2.2			
11	Laħam tal-ħaruf u laħam tal-mogħoż	01.1.2.3			
12	Laħam tat-tjur	01.1.2.4			
13	Tip ta' laħam ieħor	01.1.2.5			
14	Ġewwieni tal-annimali li jittiekel	01.1.2.6			
15	Laħam imnixxef, immellaħ jew affumikat	01.1.2.7			
16	Preparazzjonijiet oħra magħmulin mil-laħam	01.1.2.8			
	Ħut u frott tal-baħar				
17	Ħut frisk jew imkessaħ	01.1.3.1			
18	Ħut iffriżat	01.1.3.2			
19	Frott tal-baħar frisk jew imkessaħ	01.1.3.3			
20	Frott tal-baħar iffriżat	01.1.3.4			

▼**M1**

Numru BH	Deskrizzjoni	COICOP [1]	COPNI [2]	COFOG [2]	CPA 2008 [3]
21	Ħut u frott tal-baħar imnixxef, immellaħ jew affumikat	01.1.3.5			
22	Preparazzjonijiet oħrajn ipproċessati jew ippreservati bbażati fuq il-ħut u l-frott tal-baħar	01.1.3.6			
	Ħalib, ġobon u bajd				
23	Ħalib frisk sħiħ	01.1.4.1			
24	Ħalib frisk bi ftit xaħam	01.1.4.2			
25	Ħalib tal-bott	01.1.4.3			
26	Jogurt	01.1.4.4			
27	Ġobon u baqta	01.1.4.5			
28	Prodotti oħra tal-ħalib	01.1.4.6			
29	Bajd	01.1.4.7			
	Żjut u xaħmijiet				
30	Butir	01.1.5.1			
31	Marġerina u xaħmijiet veġetali oħrajn	01.1.5.2			
32	Żejt taż-żebbuġa	01.1.5.3			
33	Żjut tal-ikel oħrajn	01.1.5.4			
34	Xaħmijiet oħrajn tal-annimali li jittieklu	01.1.5.5			
	Frott				
35	Frott frisk jew imkessaħ	01.1.6.1			
36	Frott iffriżat	01.1.6.2			
37	Frott imqadded u ġewż imnixxef	01.1.6.3			
38	Frott tal-bott u prodotti bbażati fuq il-frott	01.1.6.4			
	Ħaxix				
39	Ħaxix frisk jew imkessaħ, minbarra l-patata u tuberi oħrajn	01.1.7.1			
40	Ħaxix iffriżat, minbarra l-patata u tuberi oħrajn	01.1.7.2			

▼**M1**

Numru BH	Deskrizzjoni	COICOP [1]	COPNI [2]	COFOG [2]	CPA 2008 [3]
41	Ħaxix imnixxef u ħaxix ieħor ipproċessat jew ippreservat	01.1.7.3			
42	Patata	01.1.7.4			
43	Krisps	01.1.7.5			
44	Tipi ta' tuberi oħrajn u prodotti magħmulin mit-tuberi	01.1.7.6			
	Zokkor, ġamm, għasel, ċikkulata u ħlewwiet				
45	Zokkor	01.1.8.1			
46	Ġammijiet, marmellati u għasel	01.1.8.2			
47	Ċikkulata	01.1.8.3			
48	Prodotti tal-ħelu	01.1.8.4			
49	Silġ li jittiekel u ġelat	01.1.8.5			
50	Sustanza artifiċjali li tintuża flok iz-zokkor	01.1.8.6			
	Prodotti tal-ikel li mhumiex ikklassifikati xi mkien ieħor				
51	Zlazi u taħwir	01.1.9.1			
52	Melħ, ħwawar u ħaxix tal-borma	01.1.9.2			
53	Ikel tat-trabi	01.1.9.3			
54	Ikel lest	01.1.9.4			
55	Prodotti tal-ikel oħrajn li mhumiex ikklassifikati xi mkien ieħor	01.1.9.9			
	Xorb mhux alkoħoliku				
	Kafè, tè u kokotina				
56	Kafè	01.2.1.1			
57	Te	01.2.1.2			
58	Kokotina u trab taċ-ċikkulata	01.2.1.3			
	Ilma minerali, xorb li jirrinfreska (“soft drinks”) u meraq tal-frott u tal-ħaxix				
59	Ilma minerali u ilma tan-nixxigħat	01.2.2.1			
60	Xorb li jirrinfreska (“soft drinks”)	01.2.2.2			
61	Meraq tal-frott u tal-ħaxix	01.2.2.3			

▼M1

Numru BH	Deskrizzjoni	COICOP [1]	COPNI [2]	COFOG [2]	CPA 2008 [3]
	Xorb alkoħoliku, tabakk u narkotiċi				
	Xorb alkoħoliku				
	Spirti				
62	Spirti	02.1.1.0			
	Inbid				
63	Inbid	02.1.2.0			
	Birra				
64	Birra	02.1.3.0			
	Tabakk				
	Tabakk				
65	Tabakk	02.2.0.0			
	Narkotiċi				
	Narkotiċi				
66	Narkotiċi	02.3.0.0			
	Ilbies u xedd is-saqajn				
	Ilbies				
	Drappijiet tal-ilbies				
67	Drappijiet tal-ilbies	03.1.1.0			
	Ħwejjeġ				
68	Ħwejjeġ tal-irġiel	03.1.2.1			
69	Ħwejjeġ tan-nisa	03.1.2.2			
70	Ħwejjeġ għat-trabi (tat-twelid sa meta jkollhom sentejn) u għat-tfal (ta' bejn it-tliet snin u t-tlettax-il sena)	03.1.2.3			
	Bċejjeċ oħra tal-ilbies u aċċessorji tal-ħwejjeġ				
71	Bċejjeċ oħra tal-ilbies u aċċessorji tal-ħwejjeġ	03.1.3.0			
	Tindif, tiswija u kiri tal-ilbies				
72	Tindif, tiswija u kiri tal-ilbies	03.1.4.0			

▼**M1**

Numru BH	Deskrizzjoni	COICOP [1]	COPNI [2]	COFOG [2]	CPA 2008 [3]
	Xedd is-saqajn				
	Żraben u tipi ta' xedd is-saqajn oħrajn				
73	Xedd is-saqajn għall-irġiel	03.2.1.1			
74	Xedd is-saqajn għan-nisa	03.2.1.2			
75	Xedd is-saqajn għat-trabi u għat-tfal	03.2.1.3			
	Tiswija u kiri ta' xedd is-saqajn				
76	Tiswija u kiri ta' xedd is-saqajn	03.2.2.0			
	Akkomodazzjoni, ilma, elettriku, gass u tipi ta' fjuwils oħrajn				
	Kirjiet reali għall-akkomodazzjoni				
	Kirjiet reali għall-akkomodazzjoni				
77	Kirjiet reali għall-akkomodazzjoni	04.1.0.0			
	Kirjiet imputati tal-akkomodazzjoni				
	Kirjiet imputati tal-akkomodazzjoni				
78	Kirjiet imputati tal-akkomodazzjoni	04.2.0.0			
	Manutenzjoni u tiswija tal-post fejn wieħed jgħix				
	Materjal għall-manutenzjoni u t-tiswija tal-post fejn wieħed jgħix				
79	Materjal għall-manutenzjoni u t-tiswija tal-post fejn wieħed jgħix	04.3.1.0			
	Servizzi marbutin mal-manutenzjoni u t-tiswija tal-post fejn wieħed jgħix				
80	Servizzi marbutin mal-manutenzjoni u t-tiswija tal-post fejn wieħed jgħix	04.3.2.0			
	Provvista tal-ilma u servizzi oħrajn marbutin mal-post fejn wieħed jgħix				
	Provvista tal-ilma				
81	Provvista tal-ilma	04.4.1.0			
	Ġbir taż-żibel				
82	Ġbir taż-żibel	04.4.2.0			

▼**M1**

Numru BH	Deskrizzjoni	COICOP [1]	COPNI [2]	COFOG [2]	CPA 2008 [3]
	Ġbir tad-dranaġġ				
83	Ġbir tad-dranaġġ	04.4.3.0			
	Servizzi oħrajn marbutin mal-post fejn wieħed jgħix li mhumiex ikklassifikati xi mkien ieħor				
84	Servizzi oħrajn marbutin mal-post fejn wieħed jgħix li mhumiex ikklassifikati xi mkien ieħor	04.4.4.0			
	Elettriku, gass u tipi ta' fjuwils oħrajn				
	Elettriku				
85	Elettriku	04.5.1.0			
	Gass				
86	Gass naturali u gass tal-belt	04.5.2.1			
87	Idrokarburi likwifikati (butan, propan, eċċ.)	04.5.2.2			
	Fjuwils likwidi				
88	Fjuwils likwidi	04.5.3.0			
	Fjuwils solidi				
89	Fjuwils solidi	04.5.4.0			
	Enerġija termali				
90	Enerġija termali	04.5.5.0			
	Għamara, tagħmir tad-dar u manutenzjoni kontinwa tad-dar				
	Għamara u tagħmir tad-dar, twapet u kisi ieħor tal-art				
	Għamara u tagħmir tad-dar				
91	Għamara tad-dar	05.1.1.1			
92	Għamara tal-ġnien	05.1.1.2			
93	Tagħmir tad-dawl	05.1.1.3			
94	Għamara oħra u tagħmir ieħor tad-dar	05.1.1.9			

▼**M1**

Numru BH	Deskrizzjoni	COICOP [1]	COPNI [2]	COFOG [2]	CPA 2008 [3]
	Twapet u kisi ieħor tal-art				
95	Twapet u kisi ieħor tal-art	05.1.2.0			
	Tiswija tal-għamara, tat-tagħmir tad-dar u tal-kisi tal-art				
96	Tiswija tal-għamara, tat-tagħmir tad-dar u tal-kisi tal-art	05.1.3.0			
	Tessuti għad-dar				
	Tessuti għad-dar				
97	Tessuti għat-tagħmir tad-dar u purtieri	05.2.0.1			
98	Lożor u mħaded	05.2.0.2			
99	Bjankerija tal-mejda u tal-kamra tal-banju	05.2.0.3			
100	Tiswija tat-tessuti għad-dar	05.2.0.4			
101	Tessuti għad-dar oħrajn	05.2.0.9			
	Apparat domestiku				
	Apparat domestiku kbir, kemm jekk jaħdem bl-elettriku u kemm jekk le				
102	Friġġijiet, friżers u friġġijiet bil-friżer magħhom	05.3.1.1			
103	Magni tal-ħasil tal-ħwejjeġ, magni tat-tnixxif tal-ħwejjeġ u magni tal-ħasil tal-platti	05.3.1.2			
104	Kukers	05.3.1.3			
105	Ħiters u kondizzjonaturi tal-arja	05.3.1.4			
106	Tagħmir tat-tindif	05.3.1.5			
107	Apparat domestiku kbir ieħor	05.3.1.9			
	Apparat domestiku żgħir li jaħdem bl-elettriku				
108	Apparat domestiku żgħir li jaħdem bl-elettriku	05.3.2.0			
	Tiswija tal-apparat domestiku				
109	Tiswija tal-apparat domestiku	05.3.3.0			

▼**M1**

Numru BH	Deskrizzjoni	COICOP [1]	COPNI [2]	COFOG [2]	CPA 2008 [3]
	Oġġetti tal-ħġieġ, reċipjenti ta' fuq il-mejda u għodod għall-użu ta' kuljum fid-dar				
	Oġġetti tal-ħġieġ, reċipjenti ta' fuq il-mejda u għodod għall-użu ta' kuljum fid-dar				
110	Oġġetti tal-ħġieġ, oġġetti tal-kristall, oġġetti taċ-ċeramika u oġġetti tal-porċellana	05.4.0.1			
111	Pożati, platti u dixxijiet ċatti u fided	05.4.0.2			
112	Oġġetti u għodod tal-kċina li ma jaħdmux bl-elettriku	05.4.0.3			
113	Tiswija tal-oġġetti tal-ħġieġ, tar-reċipjenti ta' fuq il-mejda u tal-għodod għall-użu ta' kuljum fid-dar	05.4.0.4			
	Għodod u tagħmir għad-dar u għall-ġnien				
	Għodod u tagħmir kbir				
114	Għodod u tagħmir kbir	05.5.1.0			
	Għodod żgħar u aċċessorji oħrajn				
115	Għodod żgħar u aċċessorji oħrajn	05.5.2.0			
	Oġġetti u servizzi użati għall-manutenzjoni kontinwa tad-dar				
	Oġġetti tad-dar li ma jdumux iservu				
116	Prodotti tat-tindif u tal-manutenzjoni	05.6.1.1			
117	Oġġetti żgħar tad-dar oħrajn li ma jdumux iservu	05.6.1.2			
	Servizzi domestiċi u servizzi tad-dar				
118	Servizzi domestiċi offruti minn persunal li jitħallas	05.6.2.1			
119	Servizzi tat-tindif	05.6.2.2			
120	Kiri tal-għamara u tat-tagħmir tad-dar	05.6.2.3			
121	Servizzi domestiċi u servizzi tad-dar oħrajn	05.6.2.9			

▼M1

Numru BH	Deskrizzjoni	COICOP [1]	COPNI [2]	COFOG [2]	CPA 2008 [3]
	Saħħa — HH				
	Prodotti, apparat u tagħmir mediku				
	Prodotti farmaċewtiċi				
122	Prodotti farmaċewtiċi	06.1.1.0			
	Prodotti mediċi oħrajn				
123	Prodotti mediċi oħrajn	06.1.2.0			
	Apparat u tagħmir terapewtiku				
124	Apparat u tagħmir terapewtiku	06.1.3.0			
	Servizzi għall-pazjenti ta' barra				
	Servizzi mediċi				
125	Servizzi mediċi	06.2.1.0			
	Servizzi ta' dentist				
126	Servizzi ta' dentist	06.2.2.0			
	Servizzi paramediċi				
127	Servizzi paramediċi	06.2.3.0			
	Servizzi ta' sptar				
	Servizzi ta' sptar				
128	Sptarijiet ġenerali	06.3.0.1			
129	Sptarijiet tas-saħħa mentali u tal-abbuż mid-droga	06.3.0.2			
130	Sptarijiet ta' speċjalità	06.3.0.3			
131	Infermiera u faċilitajiet ta' kura residenzjali	06.3.0.4			
	Trasport				
	Xiri ta' vetturi				
	Karozzi				
132	Karozzi ġodda	07.1.1.1			
133	Karozzi użati	07.1.1.2			

▼**M1**

Numru BH	Deskrizzjoni	COICOP [1]	COPNI [2]	COFOG [2]	CPA 2008 [3]
	Muturi				
134	Muturi	07.1.2.0			
	Roti				
135	Roti	07.1.3.0			
	Vetturi miġbudin mill-annimali				
136	Vetturi miġbudin mill-annimali	07.1.4.0			
	L-użu tat-tagħmir personali tat-trasport				
	Partijiet tal-bdil u aċċessorji għat-tagħmir personali tat-trasport				
137	Tajers	07.2.1.1			
138	Partijiet tal-bdil għat-tagħmir personali tat-trasport	07.2.1.2			
139	Aċċessorji għat-tagħmir personali tat-trasport	07.2.1.3			
	Fjuwils u lubrikanti għat-tagħmir personali tat-trasport				
140	Dīżil	07.2.2.1			
141	Petrol	07.2.2.2			
142	Fjuwils oħrajn għat-tagħmir personali tat-trasport	07.2.2.3			
143	Lubrikanti	07.2.2.4			
	Manutenzjoni u tiswija tat-tagħmir personali tat-trasport				
144	Manutenzjoni u tiswija tat-tagħmir personali tat-trasport	07.2.3.0			
	Servizzi oħrajn marbutin mat-tagħmir personali tat-trasport				
145	Servizzi oħrajn marbutin mat-tagħmir personali tat-trasport	07.2.4.0			
	Servizzi tat-trasport				
	Trasport tal-passiġġieri bil-ferrovija				
146	Trasport tal-passiġġieri bil-ferrovija	07.3.1.1			

▼**M1**

Numru BH	Deskrizzjoni	COICOP [1]	COPNI [2]	COFOG [2]	CPA 2008 [3]
147	Trasport tal-passiġġieri bil-metrò u bit-tramm	07.3.1.2			
	Trasport tal-passiġġieri bit-triq				
148	Trasport tal-passiġġieri b'tal-linja u bil-kowċ	07.3.2.1			
149	Trasport tal-passiġġieri b'taksi u b'karozza mikrija bis-sewwieq b'kollox	07.3.2.2			
	Trasport tal-passiġġieri bl-ajru				
150	Trasport tal-passiġġieri bl-ajru	07.3.3.0			
	Trasport tal-passiġġieri bil-baħar u fl-ilmijiet navigabbli interni				
151	Trasport tal-passiġġieri bil-baħar u fl-ilmijiet navigabbli interni	07.3.4.0			
	Trasport tal-passiġġieri kkombinat				
152	Trasport tal-passiġġieri kkombinat	07.3.5.0			
	Servizzi tat-trasport mixtrija oħrajn				
153	Servizzi tat-trasport mixtrija oħrajn	07.3.6.0			
	Komunikazzjoni				
	Servizzi tal-posta				
	Servizzi tal-posta				
154	Servizzi tal-posta	08.1.0.0			
	Tagħmir tat-telefown u tal-faks				
	Tagħmir tat-telefown u tal-faks				
155	Tagħmir tat-telefown u tal-faks	08.2.0.0			
	Servizzi tat-telefown u tal-faks				
	Servizzi tat-telefown u tal-faks				
156	Servizzi tat-telefown bil-wajers	08.3.0.1			

▼**M1**

Numru BH	Deskrizzjoni	COICOP (1)	COPNI (2)	COFOG (2)	CPA 2008 (3)
157	Servizzi tat-telefown bla wajers	08.3.0.2			
158	Servizzi ta' forniment ta' aċċess għall-Internet	08.3.0.3			
159	Servizzi tat-telekomunikazzjoni offruti flimkien	08.3.0.4			
160	Servizzi oħrajn tat-trażmissjoni tal-informazzjoni	08.3.0.5			
	Mogħdija taż-żmien u kultura — Konsum privat				
	Tagħmir awdjoviżiv, tagħmir fotografiku u tagħmir għall-ipproċessar tal-informazzjoni				
	Tagħmir biex wieħed jirċievi, jirrekordja u jipproduċi mill-ġdid il-ħsejjes u l-istampi				
161	Tagħmir biex wieħed jirċievi, jirrekordja u jipproduċi mill-ġdid il-ħsejjes	09.1.1.1			
162	Tagħmir biex wieħed jirċievi, jirrekordja u jipproduċi mill-ġdid il-ħsejjes u l-istampi	09.1.1.2			
163	Apparat portabbli tal-ħsejjes u tal-istampi	09.1.1.3			
164	Tagħmir ieħor biex wieħed jirċievi, jirrekordja u jipproduċi mill-ġdid il-ħsejjes u l-istampi	09.1.1.9			
	Tagħmir fotografiku u ċinematografiku u strumenti tal-vista				
165	Tagħmir fotografiku u ċinematografiku u strumenti tal-vista	09.1.2.0			
	Tagħmir għall-ipproċessar tal-informazzjoni				
166	Kompjuters personali	09.1.3.1			
167	Aċċessorji għat-tagħmir għall-ipproċessar tal-informazzjoni	09.1.3.2			
168	Softwer	09.1.3.3			
169	Kalkulaturi u tagħmir ieħor għall-ipproċessar tal-informazzjoni	09.1.3.4			
	Mezzi ta' reġistrazzjoni				
170	Mezzi ta' reġistrazzjoni rreġistrati minn qabel	09.1.4.1			
171	Mezzi ta' reġistrazzjoni mhux irreġistrati minn qabel	09.1.4.2			

▼**M1**

Numru BH	Deskrizzjoni	COICOP [1]	COPNI [2]	COFOG [2]	CPA 2008 [3]
172	Mezzi ta' reġistrazzjoni oħrajn	09.1.4.9			
	Tiswija tat-tagħmir awdjoviżiv, tat-tagħmir fotografiku u tat-tagħmir għall-ipproċessar tal-informazzjoni				
173	Tiswija tat-tagħmir awdjoviżiv, tat-tagħmir fotografiku u tat-tagħmir għall-ipproċessar tal-informazzjoni	09.1.5.0			
	Oġġetti kbar oħrajn li jdumu jservu li jintużaw għall-mogħdija taż-żmien u għall-kultura				
	Oġġetti kbar li jintużaw għall-mogħdija taż-żmien fuq barra				
174	Oġġetti kbar li jintużaw għall-mogħdija taż-żmien fuq barra	09.2.1.0			
	Strumenti mużikali u oġġetti kbar li jdumu jservu li jintużaw għall-mogħdija taż-żmien fuq ġewwa				
175	Strumenti mużikali u oġġetti kbar li jdumu jservu li jintużaw għall-mogħdija taż-żmien fuq ġewwa	09.2.2.0			
	Manutenzjoni u tiswija ta' oġġetti kbar oħrajn li jdumu jservu li jintużaw għall-mogħdija taż-żmien u għall-kultura				
176	Manutenzjoni u tiswija ta' oġġetti kbar oħrajn li jdumu jservu li jintużaw għall-mogħdija taż-żmien u għall-kultura	09.2.3.0			
	Oġġetti oħrajn u tagħmir ieħor għall-mogħdija taż-żmien, ġonna u annimali domestiċi				
	Logħob, ġugarelli u passatempijiet				
177	Logħob u passatempijiet	09.3.1.1			
178	Ġugarelli u oġġetti tal-festi	09.3.1.2			
	Tagħmir għall-isports, għall-kampeġġ u għall-mogħdija taż-żmien fuq barra				
179	Tagħmir għall-isports, għall-kampeġġ u għall-mogħdija taż-żmien fuq barra	09.3.2.0			
	Ġonna, pjanti u fjuri				
180	Prodotti għall-ġonna	09.3.3.1			
181	Pjanti u fjuri	09.3.3.2			

▼**M1**

Numru BH	Deskrizzjoni	COICOP [1]	COPNI [2]	COFOG [2]	CPA 2008 [3]
	Annimali domestiċi u prodotti marbutin magħhom				
182	Annimali domestiċi u prodotti marbutin magħhom	09.3.4.0			
	Servizzi veterinarji u servizzi oħrajn għall-annimali domestiċi				
183	Servizzi veterinarji u servizzi oħrajn għall-annimali domestiċi	09.3.5.0			
	Servizzi tal-mogħdija taż-żmien u servizzi kulturali				
	Servizzi tal-mogħdija taż-żmien u servizzi sportivi				
184	Servizzi tal-mogħdija taż-żmien u servizzi sportivi	09.4.1.0			
	Servizzi kulturali				
185	Ċinema, teatri u kunċerti	09.4.2.1			
186	Mużewijiet, libreriji u ġonna żoloġiċi	09.4.2.2			
187	Ħlas tal-liċenzja tar-radju u tat-televiżjoni u l-abbonamenti	09.4.2.3			
188	Kiri ta' tagħmir u aċċessorji b'rabta mas-servizzi kulturali	09.4.2.4			
189	Servizzi fotografiċi	09.4.2.5			
190	Servizzi kulturali oħrajn	09.4.2.9			
	Logħob tal-azzard				
191	Logħob tal-azzard	09.4.3.0			
	Gazzetti, kotba u kartolerija				
	Kotba				
192	Kotba	09.5.1.0			
	Gazzetti u perjodiċi				
193	Gazzetti	09.5.2.1			
194	Rivisti u perjodiċi	09.5.2.2			
	Materjal stampat ieħor				
195	Materjal stampat ieħor	09.5.3.0			

▼**M1**

Numru BH	Deskrizzjoni	COICOP [1]	COPNI [2]	COFOG [2]	CPA 2008 [3]
	Kartollerija u materjal għat-tpinġija				
196	Kartollerija u materjal għat-tpinġija	09.5.4.0			
	Vaganzi b'kollox inkluż				
	Vaganzi b'kollox inkluż				
197	Vaganzi b'kollox inkluż	09.6.0.0			
	Edukazzjoni — Konsum privat (HH)				
	Edukazzjoni — Konsum privat (HH)				
	Edukazzjoni — Konsum privat (HH)				
198	Edukazzjoni — Konsum privat (HH)	10.0.0.0			
	Ristoranti u lukandi				
	Servizzi tal-forniment tal-ikel				
	Ristoranti, kafetteriji u stabbilimenti simili għalihom				
199	Ristoranti, kafetteriji u swali taż-żfin	11.1.1.1			
200	Servizzi tal-ikel ta' malajr u tal-ikel li jinxtara biex jittiekel xi mkien ieħor	11.1.1.2			
	Kantins				
201	Kantins	11.1.2.0			
	Servizzi tal-akkomodazzjoni				
	Servizzi tal-akkomodazzjoni				
202	Lukandi, motels, dvieren u servizzi simili tal-akkomodazzjoni	11.2.0.1			
203	Ċentri tal-btajjel, postijiet tal-kampeġġ, ħostels taż-żgħażagħ u servizzi simili tal-akkomodazzjoni	11.2.0.2			
204	Servizzi tal-akkomodazzjoni offruti minn stabbilimenti oħra	11.2.0.3			

▼**M1**

Numru BH	Deskrizzjoni	COICOP [1]	COPNI [2]	COFOG [2]	CPA 2008 [3]
	Oġġetti u servizzi oħrajn				
	Kura personali				
	Ħwienet tal-parrukkiera u stabbilimenti għall-kura personali				
205	Qtigħ u arranġament tax-xagħar għall-irġiel u għat-tfal	12.1.1.1			
206	Qtigħ u arranġament tax-xagħar għannisa	12.1.1.2			
207	Trattamenti għall-kura personali	12.1.1.3			
	Apparat għall-kura personali li jaħdem bl-elettriku				
208	Apparat għall-kura personali li jaħdem bl-elettriku	12.1.2.0			
	Apparat ieħor u oġġetti u prodotti oħrajn għall-kura personali				
209	Apparat li ma jaħdimx bl-elettriku	12.1.3.1			
210	Oġġetti għall-iġjene u l-benesseri personali, prodotti eżoteriċi u prodotti tas-sbuħija	12.1.3.2			
	Prostituzzjoni				
	Prostituzzjoni				
211	Prostituzzjoni	12.2.0.0			
	Proprjetà personali li mhix ikklassifikata xi mkien ieħor				
	Ġojjellerija, arloġġi u arloġġi tal-idejn jew tal-but				
212	Ġojjellerija	12.3.1.1			
213	Arloġġi u arloġġi tal-idejn jew tal-but	12.3.1.2			
214	Tiswija tal-ġojjellerija, tal-arloġġi u tal-arloġġi tal-idejn jew tal-but	12.3.1.3			
	Proprjetà personali oħra				
215	Proprjetà personali oħra	12.3.2.0			
	Protezzjoni soċjali				
	Protezzjoni soċjali				
216	Protezzjoni soċjali	12.4.0.0			

▼**M1**

Numru BH	Deskrizzjoni	COICOP (1)	COPNI (2)	COFOG (2)	CPA 2008 (3)
	Assigurazzjoni				
	Assigurazzjoni fuq il-ħajja				
217	Assigurazzjoni fuq il-ħajja	12.5.1.0			
	Assigurazzjoni marbuta mal-post fejn wieħed jgħix				
218	Assigurazzjoni marbuta mal-post fejn wieħed jgħix	12.5.2.0			
	Assigurazzjoni marbuta mas-saħħa				
219	Assigurazzjoni marbuta mas-saħħa	12.5.3.0			
	Assigurazzjoni marbuta mat-trasport				
220	Assigurazzjoni marbuta mat-trasport	12.5.4.0			
	Tip ta' assigurazzjoni oħra				
221	Tip ta' assigurazzjoni oħra	12.5.5.0			
	Servizzi finanzjarji li mhumiex ikklassifikati xi mkien ieħor				
	Servizzi finanzjarji intermedjarji mkejla b'mod indirett (FISIM)				
222	Servizzi finanzjarji intermedjarji mkejla b'mod indirett (FISIM)	12.6.1.0			
	Servizzi finanzjarji oħrajn li mhumiex ikklassifikati xi mkien ieħor				
223	Servizzi finanzjarji oħrajn li mhumiex ikklassifikati xi mkien ieħor	12.6.2.0			
	Servizzi oħrajn li mhumiex ikklassifikati xi mkien ieħor				
	Servizzi oħrajn li mhumiex ikklassifikati xi mkien ieħor				
224	Servizzi oħrajn li mhumiex ikklassifikati xi mkien ieħor	12.7.0.0			
	Xiri nett barra mill-pajjiż				
	Xiri nett barra mill-pajjiż				
	Xiri nett barra mill-pajjiż				
225	Xiri nett barra mill-pajjiż				
	NEFQA TAL-KONSUM INDIVIDWALI MILL-NPISH				
	Akkomodazzjoni — NPISH				
	Akkomodazzjoni — NPISH				
	Akkomodazzjoni — NPISH				
226	Akkomodazzjoni — NPISH		01		

▼M1

Numru BH	Deskrizzjoni	COICOP (1)	COPNI (2)	COFOG (2)	CPA 2008 (3)
	Saħħa — NPISH				
	Saħħa — NPISH				
	Saħħa — NPISH				
227	Saħħa — NPISH		02		
	Mogħdija taż-żmien u kultura- NPISH				
	Mogħdija taż-żmien u kultura- NPISH				
	Mogħdija taż-żmien u kultura- NPISH				
228	Mogħdija taż-żmien u kultura- NPISH		03		
	Edukazzjoni — NPISH				
	Edukazzjoni — NPISH				
	Edukazzjoni — NPISH				
229	Edukazzjoni — NPISH		04		
	Protezzjoni soċjali — NPISH				
	Protezzjoni soċjali — NPISH				
	Protezzjoni soċjali — NPISH				
230	Protezzjoni soċjali — NPISH		05		
	Servizzi oħra — NPISH				
	Servizzi oħra — NPISH				
	Servizzi oħra — NPISH				
231	Servizzi oħra — NPISH		06 sa 09		
	NEFQA TAL-KONSUM INDIVIDWALI MILL-AMMINISTRAZZJONI PUBBLIKA				
	Akkomodazzjoni — GG				
	Akkomodazzjoni — GG				
	Akkomodazzjoni — GG				
232	Akkomodazzjoni — GG			10.6.0	

▼**M1**

Numru BH	Deskrizzjoni	COICOP [1]	COPNI [2]	COFOG [2]	CPA 2008 [3]
	Saħħa — GG				
	Saħħa — GG				
	Saħħa — GG				
233	Saħħa — GG			07	
	Mogħdija taż-żmien u kultura — GG				
	Mogħdija taż-żmien u kultura — GG				
	Mogħdija taż-żmien u kultura — GG				
234	Mogħdija taż-żmien u kultura — GG			08	
	Edukazzjoni — GG				
	Edukazzjoni — GG				
	Edukazzjoni — GG				
235	Edukazzjoni — GG			09	
	Protezzjoni soċjali — GG				
	Protezzjoni soċjali — GG				
	Protezzjoni soċjali — GG				
236	Protezzjoni soċjali — GG			10 minbarra 10.6	
	NEFQA TAL-KONSUM KOLLETTIV MILL-AMMINISTRAZZJONI PUBBLIKA				
	Nefqa tal-konsum kollettiv mill-amministrazzjoni pubblika				
	Nefqa tal-konsum kollettiv mill-amministrazzjoni pubblika				
	Nefqa tal-konsum kollettiv mill-amministrazzjoni pubblika				
237	Kumpens tal-impjegati (servizzi kollettivi)				

▼**M1**

Numru BH	Deskrizzjoni	COICOP [1]	COPNI [2]	COFOG [2]	CPA 2008 [3]
238	Konsum intermedju				
239	Surplus gross operattiv				
240	Taxxi netti fuq il-produzzjoni				
241	Irċevuti mill-bejgħ				
	FORMAZZJONI GROSSA TAL-KAPITAL				
	Formazzjoni grossa tal-kapital fiss				
	Makkinarju u tagħmir				
	Prodotti u tagħmir tal-metall				
242	Prodotti tal-metall immanifatturati, minbarra makkinarju u tagħmir (CPA 25 minbarra 25.4)				25 minbarra 25.4
243	Tagħmir tal-informatika u tal-komunikazzjoni (CPA 26.1, 26.2 u 26.3)				26.1 sa 26.3
244	Prodotti ottiċi u elettroniċi oħrajn (CPA 26.4 sa 26.8)				26.4 sa 26.8
245	Tagħmir elettriku (CPA 27)				27
246	Makkinarju għal għanijiet ġenerali [CPA 28.1 u 28.2]				28.1 u 28.2
247	Makkinarju għal għanijiet speċjali [CPA 28.3 sa 28.9]				28.3 sa 28.9
	Tagħmir tat-trasport				
248	Vetturi bil-mutur, trejlers u semitrejlers (CPA 29)				29
249	Tagħmir ieħor tat-trasport (CPA 30)				30
	Kostruzzjoni				
	Binjiet residenzjali				
250	Binjiet residenzjali (CPA 41)				41
	Binjiet mhux residenzjali				
251	Binjiet mhux residenzjali (CPA 41)				41

▼**M1**

Numru BH	Deskrizzjoni	COICOP [1]	COPNI [2]	COFOG [2]	CPA 2008 [3]
	Xogħlijiet tal-inġinerija ċivili				
252	Xogħlijiet tal-inġinerija ċivili (CPA 42)				42
	Prodotti oħrajn				
	Prodotti oħrajn				
253	Għamara u oġġetti manifatturati oħrajn (CPA 31 u 32)				31 u 32
254	Softwer tal-kompjuter (CPA 58.2 u 62.01)				58.2 u 62.01
255	Prodotti oħrajn mhux ikklassifikati xi mkien ieħor				Il-bqija
	Bidliet fl-inventarji				
	Bidliet fl-inventarji				
	Bidliet fl-inventarji				
256	Bidliet fl-inventarji				
	Akkwisti nieqes iċ-ċessjonijiet ta' oġġetti ta' valur				
	Akkwisti nieqes iċ-ċessjonijiet ta' oġġetti ta' valur				
	Akkwisti nieqes iċ-ċessjonijiet ta' oġġetti ta' valur				
257	Akkwisti nieqes iċ-ċessjonijiet ta' oġġetti ta' valur				
	BILANĊ TAL-ESPORTAZZJONIJIET U TAL-IMPORTAZZJONIJIET				
	Bilanċ tal-esportazzjonijiet u tal-importazzjonijiet				
	Bilanċ tal-esportazzjonijiet u tal-importazzjonijiet				
	Bilanċ tal-esportazzjonijiet u tal-importazzjonijiet				
258	Bilanċ tal-esportazzjonijiet u tal-importazzjonijiet				

([1]) Aktar tqassim tal-COICOP kif jiddefinixxi l-Kapitolu 23 tal-Anness A tar-Regolament (UE) Nru 549/2013.
([2]) Kif jiddefinixxi l-Kapitolu 23 tal-Anness A tar-Regolament (UE) Nru 549/2013.
([3]) Kif jiddefinixxi r-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1209/2014.